



Universelle Schraubbefestigung zur permanenten, sicheren und spielfreien Montage von Körben und Boxen auf Gepäckträgern Ø 8-16mm. Auch bei vielen E-Bikes verwendbar.

Wichtig: Zubehör vor dem Transport auf dem Auto Fahrradträger unbedingt abnehmen!



Universal fixing elements for permanent and rattle free mounting of baskets and boxes. Fits carriers Ø 8-16mm and various e-bike carriers.
Important: Remove accessory from the bike when it is transported on a car rack.

Fixations universelles pour la montage permanente des paniers et coffres. S'adaptent à tout type de porte-bagages Ø 8-16mm, aussi bien à plus types de porte-bagages e-bike.

Avis important: Ne pas oublier de retirer les accessoires lorsque le vélo est transporté sur une porte-vélos.



www.KLICKfix.com

REG. DESIGN · PAT. PEND. · MADE IN GERMANY · RIXEN & KAUL GMBH · LIMMINGHOFFER STR. 9 · D-42699 SOLINGEN R&K FA 302 10/15

fixmontage

Made in Germany

KORBfix III

Universal Befestigung für Körbe und Radkisten
Universal fixing elements for baskets and Radkisten
Fixation universel pour paniers et Radkisten



10 kg max.



2 Stck/pcs

Ø 8-16mm



RIXEN  KAUL



Montage

1. Die Quergewindebolzen entlang der Nut von unten in die Haken schieben.

2. Beide Haken mit Bolzen wie gezeigt mit Scheibe und Schraube durch die Schlitz des Korbbodens fixieren.

3. Korb auf Gepäckträger setzen und geeignete Position auswählen. Dabei auf ausreichenden Abstand zum Sattel achten. Die Haken von beiden Seiten an die Gepäckträgerstreben heran schieben, der Abstand nach links und rechts sollte dabei gleich sein.

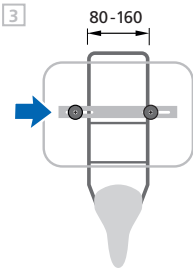
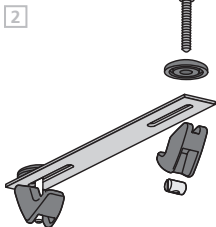
4. Beide Haken über die Schrauben anziehen bis das Zubehörteil fest sitzt.

Mounting

1. Slide the metal bolts into the hooks along the bolt's indentation.

2. Attach the hooks and washers to the accessory by passing the screw through the slots in the accessory's bottom.

3. Place the accessory on the carrier to find a suitable position. Make sure to leave ample distance to the saddle. Slide both hooks towards the carrier until they touch the rails, the distance at both sides should be equal.



4. Fasten both hooks until the accessory is firmly mounted.

Montage

1. Glisser les écrous dans les crochets en suivant le guide écrou.

2. Fixer les crochets et les rondelles à l'accessoire en passant la vis à travers les trous dans le fond de l'accessoire.

3. Placer l'accessoire sur le porte-bagage afin de trouver la position idéale. Attention à bien laisser assez de distance avec la selle. Glisser les deux crochets vers le porte-bagage jusqu'à ce qu'ils touchent les rails de celui-ci. La distance de chaque côté devrait être égale.

4. Serrer les deux crochets jusqu'à ce que l'accessoire soit fermement attaché.

